

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 10月份堂董會將於今日下午2時30分於禮堂舉行。
October Board Meeting today 2:30 pm at the Sanctuary.
- 主內陶招秀芳姊妹於2020年9月25日星期五下午6時21分主懷安息。安息禮拜將於10月20日星期二早上11時於玫瑰崗紀念公園紀念禮堂舉行。安葬儀式將於10月21日星期三早上9時於玫瑰崗Land of Promise墓地舉行。
Mrs. Sau Fong Chiu To rested in peace at 6:21 pm on September 25.
A Celebration of Life will take place at Rose Hills' Memorial Chapel on Tuesday, October 20 at 11 am. Internment will take place at Rose Hills' Land of Promise on Wednesday, October 21, at 9 am.
- 胡傳沂傳道將於10月1-18日進行年度休假。
Aidan Wu will be on annual vacation October 1-18.
- 健康情緒網上講座可於Facebook專頁及YouTube重溫。
Mental Health Webinar can be viewed on Facebook and YouTube.
Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

☑《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (10/12)	下週一 (10/19)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	控制體重 (重播)	今年流感疫苗
社會透視	Cecil	車是避難所	太早投票?
空中花園	Megan, Jeffery	尋找藉口	不再緘默

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或
<https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (10月24日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	胡傳沂 Aidan Wu
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	嘉賓講者 Guest Speaker
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年10月17日 October 17, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 457-676-1986 游建睿 Miles Yu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 457-676-1986 游建睿 Miles Yu	

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 6:14 pm 下星期五 Next Friday 6:07 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧Pastor (Cantonese):
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong
英語部堂牧Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
 司會 Chairperson: 曾仰豪 Howard Tang
 翻譯 Interpreter: 楊劭頤 Peter Young

詩歌頌讚 C284-424 一路引導 敬拜組
 Song Service E516 *All the Way* Praise Team
 C278-363 主的道路
God's Way Is the Best Way

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
 Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 曾仰豪
 Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Howard Tang

特別音樂 奇異恩典 梁韋摯
 Special Music *Amazing Grace* Timothy Leung

讀經 詩篇 44:5 詹綺玲
 Scripture Reading Elaine Leung
 Psalms 44:5 梁世茹
 Madeline Leung

證道 靠你, 靠你的名 陳韋豪
 Sermon Through thee, Through thy name Jeffery Chan

奉獻 堂費捐
 Offering Church Budget
 什一或傳道人基金請用捐款信封註明
 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄:
 P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 會仰豪
 Announcements Howard Tang

祝福頌 主賜福你 敬拜組
 Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chu, Tommy 朱永健 (家人)	Leung, Yuk Ha 梁玉霞 (家人)	Wang, Shan Shan 王珊珊	Tang, Celia 鄧天慧 (家人)	Young, Peter 楊劭頤 (家人)	Louie, Joe 雷法棟 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目
 Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 C264-404/E308 我今全屬你 敬拜組
 Song Service *Wholly Thine* Praise Team

開會祈禱 李從基
 Opening Prayer Walter Li

見證分享 弟兄姊妹, 您還好嗎? 呂健朗
 Testimony How Are You, Brothers and Sisters? Matthew Lui

聖工消息 神蹟嬰孩 陳越愛
 Mission Story Miracle Baby Ai Broyles

讀經 申命記 6:5 陳韋豪
 Scripture Reading Deuteronomy 6:5 Jeffery Chan

存心節:

你要盡心、盡性、盡力愛耶和華—你的上帝。(申命記 6:5)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (詩篇 Psalms 105:1)

你們要稱謝耶和華, 求告他的名, 在萬民中傳揚他的作為。

O give thanks unto the LORD; call upon his name: make known his deeds among the people.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	請聯絡 Please contact 胡傳沂傳道 Aidan Wu